

JULY – DECEMBER 2014

During the 2nd part of 2014 the following activities were conducted within the programme “Children and Youth At Risk 2008 - 2015”.

The Steering committee met on December 18-19, 2014 in Tromsø (Norway). Two new members of the SC joined for this meeting: Svetlana Videneeva, first Deputy minister for labour and social development (Murmansk oblast, Russia) and Tatjana Vasilieva, first Deputy minister for education (Karelia, Russia).

The main topic for the meeting was plans for 2015. The year of 2015 is considered to be a transitional year for CYAR. On one hand, the Kolarctic period in the CYAR is to be over on December 31st, 2014, on the other hand the CYAR programme itself ends by the end of 2015. Therefore, the Steering committee focused on summing up the experience gained and discussed the plans and the strategy for the transition as well as preparations of the new CYAR programme. It has been decided by the Steering committee to apply for the prolongation of the Kolarctic period during which the partners will work on the development of the new CYAR programme for 2016 – 2019. A number of activities were planned for 2015, among them competence building activities in the programme region.

As a part of visibility and networking actions, the CYAR programme was presented at a number of conferences and meetings for the target groups in Norway, Russia, Finland, and the Baltic Sea States. An important meeting with the Expert Group on Children at Risk of the Council of the Baltic Sea States took place in August with the aim to identify possible common interests for cooperation.

The CYAR Secretariat reported on the conducted activities to the BEAC Joint Working Group on Health and related Social issues in December 2014 and the Joint Managing Authority of Kolarctic in November 2014.

The core activity of the CYAR programme remains implementing the selected knowledge-based programmes and methods aimed at the CYAR target groups. During 2014 the main efforts were made at training master trainers and mentors in the CYAR area in order to ensure the sustainability of the project results. The activities are being implemented according to the plan discussed and adopted by the Steering committee at every meeting.

“ART – Aggression replacement Training”

In September 2014 the third, final, gathering of ART master trainers took place in Syktyvkar (Komi, Russia). At the gathering the candidates for master trainers, 16 specialists finalized their master trainer training and 15 received certificates that allow them to train new ART trainers. In addition, two follow-ups were conducted, one of them – by the Russian master trainers.

The gathering of the data for research continues and at the moment a new research project is under development by Prof. Knut Gundersen and Dr. Roman Koposov.

“Incredible Years”

The activities run on the programme “Incredible Years” (IY) are conducted by the mentor of the programme Dr. Elena Vorobeva (Petrozavodsk, Russia). In the 2nd half of 2014 six followups took place.

In September the mentor, Dr. Elena Vorobyeva took part in the regular, annual meeting for mentors in the programme “Incredible Years”. At the mentor meeting the elements of the new Incredible Years programme for parents were presented. This programme is to be disseminated in the North-West Russia in 2016. The interest towards the programme is very big and several regions mention it as the most requested by the target groups.

The Incredible Years programme is also the corner stone for the collaboration between CYAR in the Barents region and CYAR in Estonia. The Estonian ministry for health has initiated this cooperation in 2013 and the target group is the Russian-speaking population in Estonia.

“Family Group Conferences”

The implementation of the method “Family Group Conference” (FGC) is done in cooperation with the Russian committee of the “SOS-Children`s Villages”. The trainer Ms. Irina Khanasiuk provides training and methodological follow-ups to the specialists within the CYAR.

One training seminar and one follow-up were conducted in the Republic of Komi with a participation of a master trainer candidate.

«From Violence to Caring»

Within the online study programme “From Violence to Caring” three courses were conducted: two in Finnish (“Course I Violence and the Premises for Compassion” and “Course II: Multiple forms of violence in global contexts”) and one in English (an eight-week basic e-learning course: «Violence, Compassion and Practices for Prevention: The Barents Perspective»)

Mediation

Mediation is a part of the bilateral Russian-Norwegian cooperation on prevention of juvenile delinquency and rehabilitation and reintegration of children in conflict with law. Within this cooperation two meetings of the project groups took place in Tromsø (Norway) and a follow-up seminar on mediation took place in Murmansk in September.

Cooperation meetings, conferences, other related news

During the second half of 2014 the CYAR programme was presented at following conferences and seminars aimed at its target groups:

- Presentation “Social inclusion and education of children and youth in the Barents region – experience from the program ”Children and Youth at Risk” – Barents Youth Seminar “Barents on My Mind”, September 15 – 17, 2014 (Rovaniemi, Finland)
- Presentation “Education and social integration of children and youth in the Barents region as a success factor for sustainable development of the region. Lessons from the programme “Children and Youth at Risk 2008 - 2015” – VI Youth Economic forum «Sustainable development of the regions: new economics – new possibilities», November 13 - 14 (Petrozavodsk, Karelia)

ИЮЛЬ - ДЕКАБРЬ 2014

Во 2-й части 2014 были проведены следующие мероприятия в рамках программы «Дети и молодежь групп риска 2008 - 2015».

Руководящий комитет провел очередное заседание 18 - 19 декабря 2014г. в Тромсё (Норвегия). Два новых члена вошли в состав РК на этой встрече: Светлана Юрьевна Виденева, первый заместитель министра труда и социального развития (Мурманская область, Россия) и Татьяна Владимировна Васильева, первый заместитель министра образования (Карелия, Россия).

Основной темой встречи были планы на 2015 год, который является переходным годом для ДМГР. С одной стороны, период финансирования деятельности по ДМГР в рамках программы Коларктик заканчивается 31-го декабря 2014 года, с другой стороны сама программа ДМГР заканчивается в конце 2015 года, поэтому на заседании особое внимание уделялось на обобщении накопленного опыта и обсуждению планов и стратегий для переходного периода, а также подготовка новой программы «Дети и Молодежь Групп Риска». Руководящим комитетом было решено подать заявку на продление срока реализации проекта Коларктик, в течение которого партнеры будут работать над развитием новой программы ДМГР на 2016 – 2019гг. Также в 2015г. был запланирован ряд мероприятий, среди них мероприятия по повышению квалификации и развитию компетенции в области программ, направленных на целевые группы.

В рамках улучшения видимости и развития сети сотрудничества, программа ДМГР была представлена на ряде конференций и совещаний в Норвегии, России, Финляндии и странах Балтийского моря. Важная встреча с Экспертной группой по вопросам детей групп риска Совета государств Балтийского моря состоялась в августе с целью выявления возможных общих интересов для сотрудничества.

Секретариат ДМГР сообщил о проведенных мероприятиях Объединенной Рабочей Группе по Здравоохранению и связанным с ним Социальным вопросам (ОРГЗС) в декабре 2014г. и Совместного Управляющему органу Коларктик в ноябре 2014 года.

Основной деятельностью программы ДМГР остается реализации отдельных научно-обоснованных программ и методов, направленных на целевые группы ДМГР. В 2014г. были основные усилия были направлены на подготовку мастер-тренеров и менторов в Баренцевом регионе для обеспечения устойчивости результатам проекта. Эти мероприятия осуществляются в соответствии с планом, обсужденным и принятым Руководящим комитетом.

«ART – Тренировка замещения агрессии»

В сентябре 2014 года в Сыктывкаре (Коми, Россия) состоялся третий, окончательный, сбор ART мастер-тренеров. В результате этого сбора, 16 специалистов завершили свою обучение на мастер-тренера, и 15 получили сертификаты, которые позволяют им обучать новых специалистов. Кроме того, состоялись два сопровождения, один из них был проведен российскими мастер-тренерами.

Сбор данных для исследования продолжается, и в настоящее время проф. Кнудом Гундерсенем и д-ром Романом Копосовом разрабатывается новый исследовательский проект.

«Невероятные годы»

Мероприятий, осуществляемых по программе «Невероятные годы" (IY) проводятся наставником программы доктором Еленой Воробьевой (Петрозаводск, Россия). Во 2-й половине 2014 шесть сопровождения прошли в регионах.участниках ДМГР.

В сентябре 2014г. Елена Воробьева приняла участие в очередном, ежегодном совещании для наставников программы "Невероятные годы». На встрече наставникам была представлена

новая программа «Невероятные годы» для родителей. В 2016г. планируется распространение программы в регионах Северо-Запада России. Интерес к программе очень большой, и несколько регионов упомянули ее как наиболее востребованной целевыми группами.

Программа «Невероятные годы» также краеугольным камнем для сотрудничества между ДМГР в Баренц-регионе и ДМГР в Эстонии. Эстонское министерство здравоохранения инициировало это сотрудничество в 2013 году, и целевой группой является русскоязычное население Эстонии.

«Семейные Групповые Конференции»

Реализация метода «Семейные групповые конференции» (СГК) осуществляется в сотрудничестве с Российским комитетом «Детские деревни СОС». Тренер Ирина Ханасюк обеспечивает учебно-методическое сопровождение для специалистов в рамках ДМГР.

Один обучающий семинар и одно сопровождение были проведены осенью 2014г. проводились в Республике Коми с участием кандидата в мастера тренера.

«От Насилия к Заботе»

В рамках образовательной интернет-программы «От Насилия к Заботе» были проведены три курса: два на финском языке (Курс 1: Насилия и предпосылки для сострадания и Курс 2: Множественные формы насилия в глобальном контексте") и один на английском языке (восьминедельный основной курс: «Сострадание и методы профилактики: Баренц-перспектива»)

Медиация

Медиация является частью двустороннего российско-норвежского сотрудничества в области предупреждения преступности среди несовершеннолетних и их реабилитации и реинтеграции детей, находящихся в конфликте с законом. В рамках данного сотрудничества осенью 2014г. прошли два совещания рабочих групп в Тромсё (Норвегия), а также состоялся сопроводительный семинар по вопросам посредничества в Мурманске в сентябре.

Встречи, презентации, конференции. Другие новости.

Во второй половине 2014 года Программа ДМГР была представлена на следующих конференциях и семинарах, направленных на целевые группы:

- Презентация «Социальная интеграция и образование детей и молодежи в Баренцевом регионе - опыт программы «Дети и молодежь групп риска» - Баренцевый молодежный семинар «Barents On My Mind», 15 – 17 сентября, 2014г. (г.Рованиemi, Финляндия)
- Презентация «Образование и социальная интеграция детей и молодежи в Баренцевом регионе как фактор успеха для устойчивого развития региона. Уроки, извлеченные из программы «Дети и молодежь группы риска 2008 – 2015» - IV Молодежный экономический форум «Устойчивое развитие регионов: новая экономика - новые возможности», 13 – 14 ноября, 201г. (г.Петрозаводск, Карелия)